Lietas arhīva Nr. C-0482-22
ECLI:LV:REZT:2022:0530.C26159021.4.S

SPRIEDUMS
Latvijas Republikas vārdā
Rēzeknē 2022.gada 30.maijā

Rēzeknes tiesa šādā sastāvā: tiesnese S.Rūtena-Laizāne,
rakstveida procesā izskatīja civillietu biedrības "Latvijas Transportlīdzekļu apdrošinātāju birojs", reģistrācijas Nr. 40008084453, vienkāršotās procedūras prasībā pret sabiedrību ar ierobežotu atbildību /Nosaukums A/, reģistrācijas Nr. /reģistrācijas numurs/, par zaudējumu piedziņu.

Aprakstošā daļa

2021.gada 8.novembrī biedrība "Latvijas Transportlīdzekļu apdrošinātāju birojs" iesniedza tiesā prasības pieteikumu vienkāršotās procedūras prasībā pret sabiedrību ar ierobežotu atbildību /Nosaukums A/ par zaudējumu piedziņu.

Prasītāja, pamatojoties uz Sauszemes transportlīdzekļu īpašnieku civiltiesiskās atbildības obligātās apdrošināšanas likuma 41.panta otrās daļas 1.punktu, 44.panta otrās daļas 2. un 8.punktu, 51.panta otro daļu, Ceļu satiksmes likuma 9.panta pirmo daļu, Civillikuma 1779.pantu, Iekšējās kārtības noteikumu (*Internal Regulations*) 3.4. un 5.1.punktu, lūdza tiesu piedzīt no atbildētājas par labu prasītājai zaudējumus 1296,33 *euro* apmērā, ko veido prasītājas izmaksātā apdrošināšanas atlīdzība 1095,75 *euro* un izmaksātā atlīdzība par prasības kārtošanu 200,58 *euro* apmērā, tiesāšanās izdevumus, kā arī noteikt prasītājai tiesības par laiku līdz sprieduma izpildei saņemt likumiskos 6% gadā no zaudējumu summas (lietas 4.-9.lapa).

2021.gada 17.decembrī tiesā saņemts atbildētājas rakstveida paskaidrojums, kurā atbildētāja norādījusi, ka prasību atzīstot pilnā apmērā (lietas 29.-31.lapa).

Tā kā puses nav lūgušas lietas izskatīšanu tiesas sēdē, kā arī tiesa neuzskata par nepieciešamu lietu iztiesāt tiesas sēdē, saskaņā ar Civilprocesa likuma 250.^{25} pantu, tiesa civillietu izskata rakstveida procesā un atbilstoši minētā panta pirmajai daļai, 2021.gada 30.decembrī tiesa puses rakstveidā informēja par tiesas sastāvu, kas izskatīs lietu, izskaidroja tiesības pieteikt noraidījumu tiesnesim, kā arī, ka saīsinātais spriedums būšot pieejams tiešsaistes sistēmā 2022.gada 30.maijā, izskaidrojot Civilprocesa likuma 250.^{25} panta trešajā daļā paredzētos noteikumus (lietas 36., 37.-38.lapa). Noraidījums tiesnesei nav pieteikts.

2022.gada 19.maijā tiesā saņemts prasītājas paziņojums par daļēju atteikšanos no prasības, kurā norādīts, ka pēc prasības pieteikuma iesniegšanas, atbildētāja ir veikusi daļēji zaudējumu atlīdzināšanu, labprātīgi atlīdzinot prasītājai radītos zaudējumus 1010,76 *euro* apmērā, līdz ar to prasījuma apmērs ir samazināms atlīdzināto zaudējumu apmērā un tiesvedība atbilstoši Civilprocesa likuma 223.panta 4.punktam šajā daļā ir izbeidzama. Savukārt ņemot vērā to, ka atbildētāja nav atlīdzinājusi prasītājai zaudējumu summu pilnā apmērā, prasītāja lūgusi turpināt tiesvedību neatlīdzināto zaudējumu 505,37 *euro* apmērā (lietas 39.lapa).

Motīvu daļa

Noskaidrojot lietas apstākļus, pārbaudot un novērtējot Civilprocesa likumā noteiktā kārtībā gūtos pierādījumus to kopumā, tiesa atzīst, ka prasība tās uzturētajā daļā ir pamatota un apmierināma, savukārt prasības neuzturētajā daļā tiesvedība ir izbeidzama.

Civilprocesa likuma 194.panta pirmās daļas 3.punkts noteic, ka tiesa sastāda saīsināto spriedumu vienkāršotās procedūras lietās.

Saskaņā ar minētā panta otrajā daļā noteikto, saīsināto spriedumu sastāda saskaņā ar šā likuma 193.panta prasībām, izņemot aprakstošo daļu, kurā norāda tikai prasības priekšmetu, normatīvos aktus, pēc kuriem vadījies lietas dalībnieks, kā arī prasījumu, un motīvu daļu, kurā norāda tikai normatīvos aktus, pēc kuriem vadījusies tiesa.

Ņemot vērā minēto, tiesa saīsinātā sprieduma motīvu daļā iekļauj vienīgi norādes uz normatīvajiem aktiem, pēc kuriem vadījusies apmierinot prasību.

Pamatojoties uz Zaļās kartes sistēmas Biroju padomes Ģenerālās asamblejas 2002.gada 30.maija Iekšējo kārtības noteikumu (*International Regulations*), kas grozīti ar Zaļās kartes Biroju padomes (*Counsil of Bureaux*) Ģenerālās asamblejas 2008.gada 29.maija lēmumu, 3.4., 5.1. un 5.2.punktu, Sauszemes transportlīdzekļu īpašnieku civiltiesiskās atbildības obligātās apdrošināšanas likuma 1.panta 14.punktu, 3.panta otro daļu, 41.panta otrās daļas 1.punktu, 44.panta otrās daļas 2.punktu, 51.panta otro daļu, Ceļu satiksmes likuma 1.panta 25. un 28.punktu, 9.panta pirmo daļu, 20.panta ceturto daļu, Civillikuma 1402., 1635., 1770.-1773., 1775., 1779., 1786. un 1792.pantu, 2003.gada 28.jūlija Eiropas Kopienu Komisijas Eiropas Savienības dalībvalstīm adresēto lēmumu Nr. 2003/564/EC, kam pielikumā pievienots daudzpusējais nolīgums starp Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstu un citu asociēto valstu nacionālajiem apdrošināšanas birojiem (*Agreement between the national insurers bureaux of the Member States of the European Economic Area and other Associate States*), kas parakstīts 2002.gada 30.maijā un ir neatņemama lēmuma sastāvdaļa, tiesa atzīst, ka no atbildētājas par labu prasītājai ir pamats piedzīt zaudējumus 505,37 *euro* apmērā par izmaksāto apdrošināšanas atlīdzību un izmaksāto atlīdzību par prasības kārtošanu.

Savukārt, atbilstoši Civilprocesa likuma 74.panta trešās daļas 1.punktam, 164.panta septītajai daļai un 223.panta 4.punktam, tiesvedība prasības daļā par zaudējumu 1010,76 *euro* apmērā piedziņu no atbildētājas ir izbeidzama.

Saskaņā ar Civilprocesa likuma 195.pantu, Civillikuma 1756., 1759., 1765.pantu un ievērojot Senāta Civillietu departamenta senatoru kopsapulces 2021.gada 15.decembra lēmumā, Augstākās tiesas Civillietu departamenta *2016.gada 29.janvāra lēmuma lietā Nr. SKC-1331/2016, Augstākās tiesas Senāta 2007.gada 14.februāra sprieduma lietā Nr. SKC-75, 2009.gada 25.novembra lēmuma lietā Nr. SPC-111 un 2013.gada 26.aprīļa sprieduma lietā Nr. SKC-1106 paustās atziņas,* nosakāmas prasītājas tiesības par laika periodu pēc sprieduma labprātīgās izpildes termiņa beigām līdz sprieduma izpildei (izsoles noslēguma dienai) saņemt no atbildētāja likumiskos 6% gadā no kopējās piedzītās, bet nesamaksātās summas, ievērojot Civillikuma 1763.panta nosacījumus, ka procentu pieaugums apstājas, kad nesamaksāto procentu apmērs sasniedzis kapitāla lielumu.

Atbilstoši Civilprocesa likuma 41.panta pirmajai un otrajai daļai, 33., 39.panta pirmās daļas 5.punktam, 44.panta pirmās daļas 3.punktam un

otrajai daļai, ņemot vērā to, ka prasība ir apmierināma pilnā apmērā, no atbildētājas par labu prasītājai piedzenama samaksātā valsts nodeva 194,45 *euro*, ar lietas izskatīšanu saistītie izdevumi 5,47 *euro un* ar lietas vešanu saistītie izdevumi sakarā ar rakstveida pierādījumu iegūšanu – dokumentu tulkošanu 19,88 *euro* apmērā.

Saskaņā ar Civilprocesa likuma 204.[1] pantu, atbildētājai nosakāms desmit dienu termiņš sprieduma labprātīgai izpildei no sprieduma spēkā stāšanās dienas.

Rezolutīvā daļa

Saskaņā ar Civilprocesa likuma 193.-195., 204.[1] , 250.[25], 250.[27] tiesa

nosprieda:

biedrības "Latvijas Transportlīdzekļu apdrošinātāju birojs", reģistrācijas Nr.40008084453, vienkāršotās procedūras prasību pret sabiedrību ar ierobežotu atbildību /Nosaukums A/, reģistrācijas Nr. /reģistrācijas numurs/, par zaudējumu piedziņu apmierināt.

Piedzīt no sabiedrības ar ierobežotu atbildību /Nosaukums A/, reģistrācijas Nr. /reģistrācijas numurs/, par labu biedrībai "Latvijas Transportlīdzekļu apdrošinātāju birojs", reģistrācijas Nr. 40008084453, zaudējumus 505,37 *euro* (pieci simti pieci *euro* un 37 centi) par izmaksāto apdrošināšanas atlīdzību un izmaksāto atlīdzību par prasības kārtošanu, tiesāšanās izdevumus – valsts nodevu 194,45 *euro (viens simts deviņdesmit četri euro un 45 centi)*, ar lietas izskatīšanu saistītos izdevumus 5,47 *euro* (pieci *euro* un 47 centi) un ar lietas vešanu saistītos izdevumus sakarā ar rakstveida pierādījumu iegūšanu – dokumentu tulkošanu 19,88 *euro* (deviņpadsmit *euro* un 88 centi), kopsummā 725,17 *euro* (septiņi simti divdesmit pieci *euro* un 17 centi).

Parāda un tiesāšanās izdevumu summas samaksa veicama biedrības "Latvijas Transportlīdzekļu apdrošinātāju birojs", reģistrācijas Nr. 40008084453, AS "Swedbank" norēķinu kontā Nr. LV64HABA0551012441928.

Noteikt biedrībai "Latvijas Transportlīdzekļu apdrošinātāju birojs", reģistrācijas Nr. 40008084453, tiesības par laika periodu pēc sprieduma labprātīgās izpildes termiņa beigām līdz sprieduma izpildei (izsoles noslēguma dienai) saņemt 6% (sešus procentus) gadā no kopējās piedzītās un nesamaksātās summas.

Noteikt sabiedrībai ar ierobežotu atbildību /Nosaukums A/, reģistrācijas Nr. /reģistrācijas numurs/, termiņu sprieduma labprātīgai izpildei - 10 (desmit) dienas no sprieduma spēkā stāšanās dienas.

Izbeigt tiesvedību biedrības "Latvijas Transportlīdzekļu apdrošinātāju birojs", reģistrācijas Nr.40008084453, prasības daļā par zaudējumu 1010,76 *euro* (viens tūkstotis desmit *euro* un 76 centi) piedziņu no sabiedrības ar ierobežotu atbildību /Nosaukums A/, reģistrācijas Nr. /reģistrācijas numurs/.

Sprieduma sastādīšanas lūgumu var iesniegt 10 (desmit) dienu laikā no saīsinātā sprieduma sastādīšanas datuma – no 2022.gada 30.maija līdz 2022.gada 9.jūnijam (ieskaitot) un uz šo termiņu neattiecas Civilprocesa likuma 48.panta ceturtās daļas otrajā teikumā noteiktais.

Saīsinātais spriedums stājas likumīgā spēkā pēc tam, kad izbeidzies termiņš sprieduma sastādīšanas lūguma iesniegšanai un neviena no pusēm nav iesniegusi sprieduma sastādīšanas lūgumu.

Ja puse būs iesniegusi sprieduma sastādīšanas lūgumu, spriedums tiks sastādīts un būs pieejams tiešsaistes sistēmā 20 (divdesmit) dienu laikā pēc sprieduma sastādīšanas lūguma iesniegšanas termiņa beigām – 2022.gada 29.jūnijā.

Spriedumu, ja tas tiks sastādīts atbilstoši Civilprocesa likuma 193.pantā noteiktajam sprieduma saturam (ja puse būs iesniegusi sprieduma sastādīšanas lūgumu), 20 (divdesmit) dienu laikā no sprieduma sastādīšanas dienas – 2022.gada 29.jūnija, apelācijas kārtībā varēs pārsūdzēt Latgales apgabaltiesas Civillietu tiesas kolēģijā, apelācijas sūdzību iesniedzot Rēzeknes tiesā, ja pastāvēs kāds no Civilprocesa likuma 440.[2] pantā noteiktajiem apelācijas tiesvedības ierosināšanas pamatiem.

Tiesnese S.Rūtena – Laizāne